

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501  
 - SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CONTACTOS: Alexandra Gonzales -  
 Cristian Cerna  
 TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3YA4TR	Booking No. 9LIM014825
---	---------------------------

**Consignee**  
 COMEXA  
 ZONE EURODELTA, 5 Boulevard Du  
 Delta, BP 70103,  
 94658 Rungis Cedex, FRANCE  
 Ph: 00 33 1 46 86 71 77 /  
 Fx: 00 33 1 46 86 80 43\*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9743497  
 INTBL: LI014825 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 LCL (The Netherlands) BV  
 Koopliedenisweg 22, 2991 LN  
 Barendrecht NETHERLANDS  
 Ph: +31-180-460772 /  
 Fx: +31-180-460771\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 2111  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 Point and country of origin  
 PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> MINSTREL	<b>Voyage</b> 925N	<b>Document to be released at</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS
<b>Port of Discharge</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS	<b>Place of Delivery*</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS	<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b> ROTTERDAM, NETHERLA

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
 KG.

1st Transshipment port : BALBOA PA  
 2nd Transshipment port : MANZANILLO PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1107220 Seal-Numbers 003PL008384 HS400769 HS326513 Tare: 4420 KG Size: 40' Type: RT Cnt. Ld.: FCLFCL	4704 BOXES 4704 BOXES WITH FRESH AVOCADOS VARIETY HASS (4704 CAJAS CON PALTAS FRESCAS VARIEDAD HASS) THERMOREGISTERS: 0004430029 - 5283977 VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF P.A: 0804.40.00.00 HS CODE: 080440 FREIGHT COLLECT * EORI FR 33469181300052 ** MICHELLE.V@LCLOG.COM	24240.000 KGS
---	---	---------------

"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT  
 SHIPPER'S PREMISES AND RISK.  
 CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE  
 CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY  
 DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG  
 INSTALLATION OF SAME"

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA  
 ON TO VESSEL LAURA MAERSK V. 926N  
 OR SUBSTITUTE

HS SWB 01-19

Page: 1 of 3

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 28.06.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd  
 ROTTERDAM, NETHERLAND  
 28.06.19  
 as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501  
 - SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CONTACTOS: Alexandra Gonzales -  
 Cristian Cerna  
 TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3YA4TR	Booking No. 9LIM014825
---	---------------------------

**Consignee**  
 COMEXA  
 ZONE EURODELTA, 5 Boulevard Du  
 Delta, BP 70103,  
 94658 Rungis Cedex, FRANCE  
 Ph: 00 33 1 46 86 71 77 /  
 Fx: 00 33 1 46 86 80 43\*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9743497  
 INTBL: LI014825 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 LCL (The Netherlands) BV  
 Koopliedenisweg 22, 2991 LN  
 Barendrecht NETHERLANDS  
 Ph: +31-180-460772 /  
 Fx: +31-180-460771\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 2111  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 Point and country of origin  
 PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt* CALLAO PE	Pre-carriage by*		
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 925N	Document to be released at ROTTERDAM, NETHERLANDS
Port of Discharge ROTTERDAM, NETHERLANDS	Place of Delivery* ROTTERDAM, NETHERLANDS	Mode Load Area	Freight payable at ROTTERDAM, NETHERLA
		Mode Disch. Area	

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Cargo stowed in a refrigerated container with Controlled Atmosphere set at the temperature of 6.00 C, ventilation closed/off and dehumidification off. Carrier not liable for oxygen and carbon dioxide levels unless this is due to a failure of the system or equipment.

4704 BOXES 24240.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT CONTAINERS TO BE STRIPPED AND TO BE REDELIVERED TO OWNERS DEPOT AS INFORMED BY CARRIER WITHIN GRANTED FREE TIME. FREE TIME FOR STANDARD (INCL. HC )/SPECIAL CNTRS. 7 RUNNING DAYS, FOR REEFER CNTRS. 3 RUNNING DAY. FREE TIME COUNTING STARTS AT THE THE CNTR. HAS BEEN DISCHARGED FROM ARRIVING VESSEL. CHARGES TO BE PAID BY CONSIGNEE AND MERCHANT AFTER FREE TIME: STANDARD CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 21/20' AND EUR 36/40' PER DAY (SSHINC) FROM DAY 13 ON: EUR 41/20' AND EUR 71/40' PER DAY (SSHINC). SPECIAL CONTAINER(S): FROM DAY 8 UNTIL DAY 12: EUR 41/20' AND EUR 71/40' PER DAY (SSHINC). FROM DAY 13 ON: EUR 81/20' AND EUR 111/40' PER DAY (SSHINC).

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 28.06.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL. THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1). \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 Signed by Hamburg Süd Chile as agent for Hamburg Süd  
 ROTTERDAM, NETHERLAND  
 28.06.19  
 as CARRIER

HS SWB 01-19

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501  
 - SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CONTACTOS: Alexandra Gonzales -  
 Cristian Cerna  
 TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3YA4TR	Booking No. 9LIM014825
---	---------------------------

**Consignee**  
 COMEXA  
 ZONE EURODELTA, 5 Boulevard Du  
 Delta, BP 70103,  
 94658 Rungis Cedex, FRANCE  
 Ph: 00 33 1 46 86 71 77 /  
 Fx: 00 33 1 46 86 80 43\*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9743497  
 INTBL: LI014825 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 LCL (The Netherlands) BV  
 Koopliedenweg 22, 2991 LN  
 Barendrecht NETHERLANDS  
 Ph: +31-180-460772 /  
 Fx: +31-180-460771\*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 Point and country of origin  
 PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> MINSTREL	<b>Voyage</b> 925N	<b>Document to be released at</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS
<b>Port of Discharge</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS	<b>Place of Delivery*</b> ROTTERDAM, NETHERLANDS	<b>Mode Load Area</b>	<b>Freight payable at</b> ROTTERDAM, NETHERLA
		<b>Mode Disch. Area</b>	

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

UR 141/40' PER DAY (SSHINC).  
 REEFER CONTAINER(S):  
 FROM DAY 4 UNTIL DAY 10: EUR 71/  
 20' AND EUR 111/40' PER DAY  
 (SSHINC).  
 FROM DAY 11 ON: EUR 111/20' AND  
 EUR 151/40' PER DAY (SSHINC).

Agreement No.(s) : LPEC9000262-00002

HS SWB 01-19

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 28.06.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO  
THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd  
 ROTTERDAM, NETHERLAND  
 28.06.19  
 as CARRIER